

قانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٥٣

بتعديل المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ الخاص  
بالإصلاح الزراعي

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الإعلان الدستوري الصادر في ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٣  
من القائد العام للقوات المسلحة وقائد نورة الجيش ،

وعلل الإعلان الدستوري الصادر في ١٨ من يونيو سنة ١٩٥٣ ،

وعلل المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ الخاص بالإصلاح الزراعي  
والقوانين المعده له ،

وعلل ما تأراه مجلس الدولة ،

وبناء على ما يصره وزير الزراعة ، موافقة رأى مجلس الوزراء ،

أصدر القانون الآتي :

يضاف إلى المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ الخاص بالإصلاح  
الزراعي مادة جديدة برقم ٣٩ مكرراً بالنص الآتي :

عقود الإيجار التي امتدت تنفيذاً للأدلة السابقة والعقود التي تنتهي بنهائية  
السنة الزراعية الحالية تتمدّد لسنة زراعية أخرى بلصبة نصف المساحة المؤجرة  
بشرط قيام المستأجر بالوفاء بكلفة التزاماته عن سنة ١٩٥١/١٩٥٢ للزراعة  
على الأقل. ولذلك الحق في تجنب المساحة المؤجرة في نطاق الأرض السابقة  
تأجيرها أو خارج هذا النطاق دون أن يتجاوز نفس الرسم دون اخلال به  
تقضيه الدوره الزراعية في انتفاع المستأجر بالأرض على الوجه القائم من قبله  
وإذا وافق المالك على أن يترك للستأجر مساحة تزيد على النصف المشا  
إليه كان له تحديد مدة الإيجار طبقاً للفقرة الأولى من هذه المادة أو طبقاً  
للادة ٣٥ من هذا القانون .

قانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٥٣

بتعديل المادة ٣٥ من المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ الخاص  
بالإصلاح الزراعي

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الإعلان الدستوري الصادر في ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٣  
من القائد العام للقوات المسلحة وقائد نورة الجيش ،

وعلل الإعلان الدستوري الصادر في ١٨ من يونيو سنة ١٩٥٣ ،  
علل المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ الخاص بالإصلاح الزراعي  
والقوانين المعده له ،

وعلل ما تأراه مجلس الدولة ،

وبناء على ما يصره وزير الزراعة ، موافقة رأى مجلس الوزراء ،

أصدر القانون الآتي :

مادة أولى – تضاف إلى المادة ٣٥ من القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢  
الفقرتان التاليتان :

ويستثنى من ذلك الأراضي المستوى عليها تنفيذاً لأحكام هذا القانون.  
ويجوز للجنة العليا للإصلاح الزراعي إلغاء عقود إيجار الأراضي المستوى  
عليها في نهاية السنة الزراعية التي يتم فيها الاستئلاء .

مادة ثانية – على الوزراء كل فيما يخصه تنفيذ هذا القانون ، ويعمل  
به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ،

صدر بقرار الجمهورية في ذي الحجة ١٤٢٢ (١٥ أغسطس ١٩٥٣)

محمد نجيب لواء (أ.ح.)

نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية رئيس مجلس الوزراء  
جمال عبد الناصر حسين بكاشي (أ.ح.) محمد نجيب لواء (أ.ح.)

وزير العدل وزير الصحة العمومية وزير المالية والاقتصاد  
أحمد حسني نور الدين طراف عبد البهيل إبراهيم العمري

وزير الأوقاف وزير المعارف العمومية وزير الفقير (بالانتداب)  
أحمد حسن الباقوري اسماعيل محمود القباني أحمد حسني

نائب وزير التجارة والصناعة وزير الخارجية وزير الدولة  
حسن أحمد بغدادي محمود فوزي فتحي رضوان

وزير الشؤون البلدية والقروية نائب وزير التموين (بالانتداب)  
وليم سليم حنا حسن أحمد بغدادي

وزير الزراعة وزير الشؤون الاجتماعية وزير المواصلات (بالانتداب)  
عبد الرزاق صدق عباس مصطفى عمار وليم سليم حنا

وزير الحربية (قائد جناح) عبد اللطيف محمود البغدادي  
وزير الإرشاد القومي وزير الدولة لشئون السودان (بالنوابية)

أحمد حسن الباقوري  
وزير الأشغال العمومية

أحمد عبد الله الشر باصي